

外国人労働者を雇用されている事業所さまへ

一般社団法人日本溶接協会
ガス溶断部会 安全推進委員会
TEL:03-5823-6324

外国語版「ガス溶断器の安全」パンフレットをご活用下さい。

拝啓

(一社)日本溶接協会 ガス溶断部会では、ガス溶断器の取り扱いにおいてユーザーに正しい知識と適切な保守管理のもとで安全に使用して頂くための啓発活動を行っております。

この度、ガス溶断器の取り扱い方法について解説したパンフレットを5か国語(英語・中国語(2種)・韓国語・ポルトガル語・ベトナム語)に翻訳したPDFをご用意いたしました。

ガス溶断作業に携わる事業者様におかれましては、外国人労働者の雇い入れ時や当該業務への配置換えの際等に、これらのパンフレットを作業者に配布いただき、ガス溶断器についての安全衛生教育にご活用下さいますようお願い申し上げます。

敬具

◆「ガス溶断器の安全」パンフレットのご紹介

日本語版



労働安全衛生総合研究所技術指針(JNIOOSH-TR-48:2017)により、製造年月から一定期間を超えるガス溶断器は、メーカーまたは、メーカーが指定する事業所(者)による定期点検が推奨されています。

重大な災害の発生を招かないための点検法について解説しています。



●パンフレットの内容:

【認定品】JWA マークの製品

【圧力調整器の点検】日常点検、毎年の自主定期点検、メーカー定期点検、点検を怠った時の危険性

【ガス切断器・溶接器・加熱器の点検】日常点検、毎年の自主定期点検、メーカー定期点検

【点検・機能復帰フロー】消耗品、調査試験

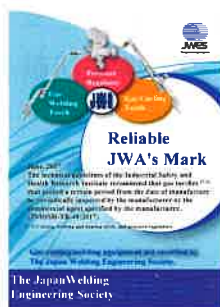
※ PDF 版を無料でダウンロードできます。(QR コードまたは、
http://www.jwes.or.jp/mt/senmon/gs/archives/2020/10/post_6.html)

※ 裏面に外国語版の案内がございます。 ➡

「ガス溶断器の安全」パンフレット Safety of Gas welding equipment

These pamphlets explain how to carry out regular inspections.

◆ PDF 外国語版 《 英語・中国語(簡体)・中国語(繁体) 》



英語 (en)



中国語(簡体)(zh-CN)



中国語(繁体)(zh-TW)



◆ PDF 外国語版 《 韓国語・ポルトガル語・ベトナム語 》



韓国語 (ko)



ポルトガル語 (pt)



ベトナム語 (vi)



PDF 版を無料でダウンロードできます。(QRコードまたは
http://www.jwes.or.jp/mt/senmon/gs/archives/2020/10/post_6.html)